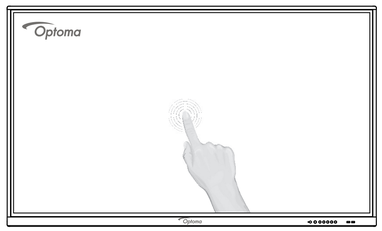
Interactive Flat Panel Basic User Manual



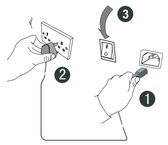
https://www.optoma.com/support/download
For detailed instructions, please scan the QR code or visit the URL:

*The product images shown are for illustration purposes only and may not be an exact representation of the product. Optoma reserves the right to change product images and specifications at any time without notice.

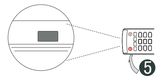
Thank you for purchasing this Optoma product

This basic user manual will help you safely connect and operate the Interactive Flat Panel. If you have any questions, please refer to the instruction.

Powering on / off the device



1. Plug the power cable into the power socket of the device
2. Plug the power cable to the wall outlet.
3. Turn the power switch to the ON (I) position.
4. Remove the cover on the rear of the remote control and insert two AAA batteries.
5. Press the POWER button on the remote control. The indicator on the front of panel will then turn blue and the device will power on.



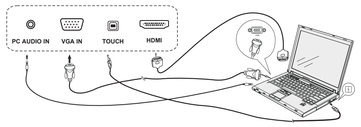
Press the power button on the remote control or press the power button on the keypad for three seconds and wait for the unit to shut down. Only after the indicator light turns red should you turn off the power switch.

Hardware button description

⏻	Press this button for three seconds to put the device into standby mode
	Press this button to go back to the UI launcher

↩	Press this button to go back to the last step
⚙	Press this button start the Launcher Setup mode
🔉	Press this button to volume -
🔊	Press this button to volume +
USB	USB interface of Android & PC systems

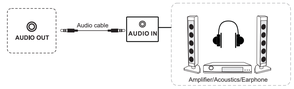
Quick setup for touch control



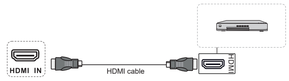
Use a VGA or HDMI cable, USB cable, and Audio cable to connect between an external computer and the Interactive Flat Panel. Once both devices are connected the touch functionality can be used.

Input devices shown below are examples only

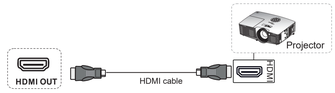
AUDIO OUT



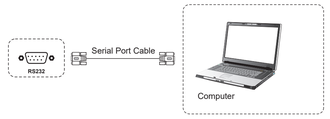
HDMI signal input



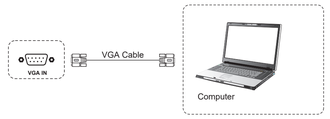
HDMI signal output



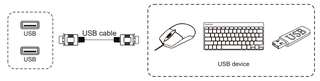
RS232 Connection



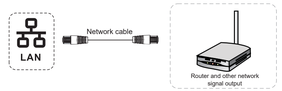
VGA IN



USB

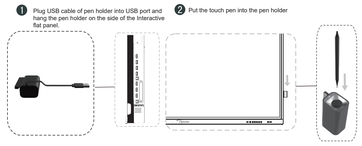


Network signal input



WIFI dongle installation

Pen holder installation



Attention!

For system security, Optoma interactive flat panel displays run on a customised Android operating system. Additionally, Optoma interactive flat panel displays do not support Google Play Services.

Optoma has streamlined the Android operating system so only modules related to display features remain. The customised Android operating system may not be compatible with all third-party Android apps. Third-party Android apps can vary in quality and some even contain malicious codes, which could compromise system security and functionality and may invalidate your product warranty.

Optoma makes no representations regarding the quality, security or suitability of any third-party apps and their compatibility with the Optoma interactive flat panel. Optoma shall have no responsibility or liability with respect to any damage, faults, loss in functionality or security issues arising as a direct or indirect result of the installation of third-party apps on the interactive flat panel. Optoma support in rectifying any issue which may result from the installation of third-party apps will be chargeable and may be limited.

English

Safety Instructions

1. Do not block any ventilation openings. To ensure reliable operation of the unit and to protect from overheating it is recommended to ensure the unit is a location that does not block openings. Examples of locations that should be used on crowded coffee tables, sofas, beds etc. Do not put the unit in an enclosure such as a book case or a cabinet that restricts air flow.
2. Do not use the unit near water or moisture. To reduce the risk of fire and/or electric shock, do not expose the unit to rain or moisture.
3. Do not install near any heat sources such as radiators, heaters, stoves or any other apparatus such as amplifiers that emit heat.
4. Clean only with dry cloth.
5. Only use attachments/accessories specified by manufacturer.
6. Do not use the unit if it has been physically damaged or abused. Physical damage/abuse would be: (but not limited to)
   - Unit has been dropped.
   - Power lead, cord or plug has been damaged.
   - Unit has been exposed to rain or moisture.
   - Something has fallen in the unit, or something is loose inside.

   Do not attempt to service the unit yourself. Opening or removing covers, may expose you to dangerous voltages and other risks. Please call Optoma before you spend time trying to repair.
7. Do not let objects or liquids enter the unit. They may touch dangerous voltage points and short out parts that could result in fire or electric shock.
8. See unit enclosure for safety related markings.
9. The unit should only be repaired by appropriate service personnel.

Disposal instructions

Do not throw this electronic device into the trash when discarding. To minimize pollution and ensure utmost protection of the global environment, please recycle it.

Nederlands

Veiligheidsinstructies

1. Blokkeer de ventilatieopeningen niet. Om een betrouwbare werking van het apparaat te garanderen en het te beschermen tegen oversnelling, is het aanbevolen het apparaat op een locatie te plaatsen die de openingen niet geblokkeerd. Plaats het apparaat bijvoorbeeld niet op een overvolle ruiftafel, sofa, bank, ledikant enz. Als deze openingen niet worden afgedekt, wordt de luchtstroom beperkt door een kast die de luchtstroom beperkt.
2. Gebruik het apparaat niet in de buurt van water of vocht. Stel het apparaat niet blind aan regen of vocht om het risico op brand and/of elektrische schok te verminderen.
3. Installeer het toestel niet in de buurt van warmtebronnen zoals radiators, verwarmingsradiators, kooien of andere apparaten (inclusief versterkers) die warmte uitstralen.
4. Alleen reinigen met een droge doek.
5. Gebruik alleen bevestigingsmoeilijkheden die zijn aangegeven door de fabrikant.
6. Gebruik het apparaat niet als het fysiek is beschadigd of vervormd. Fysieke schade/vormgeving kan het volgende omvatten (maar is niet beperkt tot deze situatie)
   - Apparaat is gevallen.
   - De voedingskabel of stekker is beschadigd.
   - Het apparaat werd blootgesteld aan regen of vocht.
   - Er is iets in het apparaat gevallen of er zit iets los in het apparaat.

   Probeer het apparaat niet zelf te repareren. Het openen of verwijderen van deksel kan u blootstellen aan gevaarlijke spanning of andere gevaren.Bel Optoma voordat u het apparaat begint te repareren.
7. Zorg dat er geen objecten of vloeistoffen het apparaat binnenkomen. Ze kunnen in aanraking komen met gevaarlijke delen en een kortsluiting veroorzaken die een ongelukken veroorzaakt brand of elektrische schok kan veroorzaken.
8. Controleer op veiligheid van het apparaat op markeringen met betrekking tot de veiligheid.
9. De eenheid mag alleen worden gerepareerd door bevoegd onderhoudspersoneel.

Instructies met betrekking tot afvalverwerking

Gooi dit elektronische apparaat niet bij het huisvuilafval wanneer u het niet langer gebruikt. Recycle het product om de pollutie te minimaliseren en de maximale bescherming van het wereldmilieu te garanderen.

Suomi

Turvallisuusohjeet

1. Älä tukki tuuletuksia. Varmistaaksesi luotettavan käytön ja suojaksesi sitä ylikuumenemiselta, on suositeltavaa asentaa se sijaintiin, jossa sen tuuletus ei estyä. Älä esimerkiksi aseta laitetta täyteen kahvipöytälle, sohvalle, sängyn ym. Älä aseta laitetta suljettuun tilaan, kuten kirjahylly tai kaappi, joka rajoittaa ilman virtausta.
2. Älä käytä laitetta veden tai kosteuden läheisyydessä. Älä altista laitetta sateelle tai kosteudelle, pienentääksesi palovaran ja/tai sähköiskun vaaran.
3. Installoi tai korjaa laite ja ole tuuli-vari varmistimmin, jos asennat laite, varsinkin jos ympäröivä lämpötila on korkeampi kuin sen sisäpuolella.
4. Alleen vain kuivan kuivan puhdistaa.
5. Käytä ainoastaan valmistajan kuvailtu lisätä.
6. Kodin aiheuttaa vahinkoja tai vaurioita laite, jos laite on vahingoittunut. Fysiseen vahinkoi / väärinkäyttö voi olla mm. (mutta ei rajoittuu)
   - Laite on pudotettu.
   - Virtajohto tai pistoke on vahingoittunut.
   - Laite on altistunut sateelle tai kosteudelle.
   - Jokin on joutunut laitteen sisälle tai osille on jotkin löysät.

   Älä yritä huoltaa laitetta itse. Kansien avaaminen tai poistaminen voi olettaa sinut vaarallisille jännitteille tai muille vaaroille. Soita Optomalle, ennen kuin lähetät laitteen korjattavaksi.
7. Älä anna esineiden tai nesteiden joutua laitteen sisälle. Ne voivat koskettaa vaarallisen jännitteisiä pisteitä ja oikosulkea osia, jotka voivat aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun.
8. Katso laitteen kotelosta turvallisuuteen liittyvät merkinnät.
9. Laitetta saa huoltaa vain päteviä huoltohenkilöitä.

Hävittäminen

Älä heitä tätä sähköistä roskiin, kun olet hävittämässä sitä. Minimoidaksesi saastumisen ja varmistaaksesi globaalin ympäristösuojauksen korkein taso.

Français

Consignes de sécurité

1. Ne bloquez pas les orifices de ventilation. Pour assurer un fonctionnement fiable du appareil et le protéger contre les surchauffes, il est recommandé de s'assurer dans un endroit qui ne bloque pas les ouvertures. Par exemple, ne pas placer l'appareil sur une table basse encombrée, un canapé, un lit, etc. Ne mettez pas l'appareil dans un caisson comme une bibliothèque ou un meuble qui limite la circulation de l'air.
2. Ne placez pas l'appareil à proximité d'eau ou d'humidité. Pour réduire le risque d'incendie et/ou d'électrocution, ne exposer l'appareil à la pluie ou à l'humidité.
3. Ne pas installer à proximité de sources de chaleur telles que radiateurs, chauffe-eau, poêles ou tout appareil comme un amplificateur qui émet de la chaleur.
4. Nettoyer uniquement avec un chiffon sec.
5. N'utilisez que des fixations / accessoires spécifiés par le fabricant.
6. Ne pas utiliser l'appareil s'il a été physiquement abîmé ou endommagé. Les dommages physiques / abus pourraient être (mais sans y limiter)
   - L'appareil a été une chute.
   - Le cordon d'alimentation ou la prise a été endommagé.
   - L'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité.
   - Quelque chose s'est introduit dans l'appareil ou il y a quelque chose qui ne tient pas.

   Ne pas tenter de réparer l'appareil par soi-même. Le fait d'ouvrir ou de retirer les couvercles peut vous exposer à des tensions dangereuses et autres dangers. Appelez Optoma avant d'entreprendre l'appareil pour réparation.
7. Ne laissez aucun objet ou liquide pénétrer dans l'appareil. Ils peuvent toucher des points avec des tensions dangereuses et court-circuiter des pièces qui peuvent provoquer un incendie ou un choc électrique.
8. Voir le boîtier de l'appareil pour des informations relatives à la sécurité.
9. L'appareil ne doit être réparé que par du personnel de réparation qualifié.

Instructions pour le mise au rebut

Ne pas jeter cet appareil électronique à la poubelle lors de la mise au rebut. Pour minimiser la pollution et assurer une protection maximale de l'environnement mondial, merci de le recycler.

Deutsch

Sicherheitsanweisungen

1. Blockieren Sie keine Belüftungsöffnungen. Zur Gewährleistung des ordnungsgemäßen Betriebs und zum Schutz vor Überhitzung wird empfohlen, dass Sie Gerät an einem Ort installieren, an dem die Belüftung nicht blockiert wird. Stellen Sie das Gerät beispielsweise nicht auf einen eingeschränkten Couchtisch, ein Sofa oder Bett etc. Platzieren Sie das Gerät nicht in einem Gehäuse wie einem Buchregal oder einem Schrank, in dem die Luftzirkulation behindert wird.
2. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder Feuchtigkeit. Stellen Sie das Gerät zur Verminderung von Brand- und/oder Stromschlaggefahr keinem Regen oder Feuchtigkeit aus.
3. Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Radiatoren, Heizöfen, Öfen oder anderen Geräten (die Wärme abgeben, wie z. B. Verstärker).
4. Reinigen Sie nur mit einem trockenen Tuch.
5. Verwenden Sie nur vom Hersteller angegebene Erweiterungen/Zubehörteile.
6. Verwenden Sie das Gerät nicht, falls es physikalisch beschädigt oder misshandelt wurde. Beispiele für physische Schäden/Misshandlung:
   - Das Gerät ist herunergefallen.
   - Netzkabel oder -stecker wurden beschädigt.
   - Das Gerät war Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt.
   - Etwas ist im Gerät hineingefallen oder hat sich gelöst.

   Versuchen Sie nicht, das Gerät eigenhändig zu reparieren. Durch das Öffnen oder Entfernen von Abdeckungen können Sie sich gefährlichen Spannungen oder anderen Risiken aussetzen. Rufen Sie Optoma an, bevor Sie versuchen zur Reparatur einsenden.
7. Falls gibt, ist der Eintritt fremder Materie und / oder Flüssigkeiten in das Gerät gefährlich. Sie können gefährliche Spannungspunkte berühren und Teile kurzschließen, was zu einem Brand oder Stromschlag führt.
8. Beachten Sie die sicherheitsbezogenen Kennzeichnungen am Gehäuse.
9. Gerät darf nur von qualifiziertem Servicepersonal repariert werden.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie dieses Elektrogerät nicht über den Hausmüll. Bitte sorgen Sie zur Minimierung der Verschmutzung und zur Gewährleistung von maximalem Schutz der Umwelt weltweit.

Bahasa Indonesia

Petunjuk Keselamatan

1. Jangan halangi (cold) ventilasi apa pun. Untuk memastikan kesandalan pengoperasian unit dan melindungi dari panas berlebihan, sebaiknya pasang unit di lokasi yang tidak akan menutup bukaan. Contohnya, jangan letakkan unit di atas meja kopi atau sofa yang sudah penuh, di atas tempat tidur, di atas rak yang ruang kosong, atau di dalam lemari yang dapat membatasi aliran udara.
2. Jangan gunakan unit di dekat air atau tempat lembab. Untuk mengurangi risiko kebakaran dan/atau sengatan listrik, jangan biarkan unit terkena hujan atau kelembaban.
3. Jangan pasang di dekat sumber panas seperti radiator, pemanas ruangan, kompor, atau peralatan lainnya seperti amplifier yang mengeluarkan panas.
4. Bersihkan hanya dengan kain kering.
5. Gunakan hanya perangkat tambahan/aksesoris yang ditetapkan oleh produsen.
6. Jangan gunakan jika Anda ingin mengalami kerusakan atau telah dipotong-potong secara salah. Kerusakan fisik/kesalahan: (tetapi tidak terbatas pada) contoh-contoh berikut:
   - Unit terjatuh.
   - Kabel atau stopkontak cata dapat rusak.
   - Unit telah terkena hujan atau kelembaban.
   - Benda tergeletak di atas unit atau ada yang longgar di dalam unit.

   Jangan perbaiki sendiri unit Anda. Membuka atau menyapu penutup dapat berbahaya bagi tinggi atau bahaya lainnya. Hubungi Optoma sebelum Anda mencoba untuk perbaikan.
7. Jangan biarkan benda atau cairan masuk ke dalam unit. Cairan yang menyentuh dapat menyentuh titik tegangan yang berbahaya dan mengakibatkan hubungan arus pendek yang dapat menyebabkan api atau sengatan listrik.
8. Periksa casing lingkup unit untuk pemasan tinwel kesamaan.
9. Unit harus dipertahankan oleh personel servis yang sesuai.

Petunjuk pembuangan

Jangan buang perangkat elektronik ini ke dalam tempat sampah. Untuk meminimalkan polusi dan memastikan perlindungan tertinggi bagi lingkungan global, lakukan daur ulang perangkat elektronik.

Italiano

Istruzioni per la sicurezza

1. Non bloccare le bocchette di ventilazione. Per garantire un funzionamento affidabile dell'unità e per proteggerla dal surriscaldamento si consiglia di installare l'unità dove non ostruisce le aperture. Ad esempio, non mettere l'unità su un tavolino da caffè, su un divano o su un letto, ecc. Non posizionare l'unità in uno spazio chiuso come una libreria o un armadio che possa limitare la circolazione dell'aria.
2. Non usare l'unità vicino all'acqua o in presenza di condensa. Per ridurre il rischio di incendi e/o scosse elettriche, non esporre l'unità a pioggia o umidità.
3. Non installare vicino a sorgenti di calore tipo radiatori, calorifere o stufe/stufe di calore. Evitarli, stufe o altri apparecchi che producono calore, tipo ampli.
4. Pulire solo con un panno asciutto.
5. Usare solo accessori/dispositivi di fissaggio specificati dal produttore.
6. Non usare l'unità se è stata danneggiata fisicamente o se è stata usata in maniera impropria. Per danni fisici/abuso non appropriato si intende (ma non limitato a)
   - L'unità è caduta.
   - Cavo di alimentazione o spina danneggiati.
   - Unità esposta a pioggia o umidità.
   - Qualcosa cadutaa nell'unità o libera al suo interno.

   Non tentare di riparare da soli l'unità. Liquefatta o le rimozione delle coperture può esporvi a tensioni pericolose e altri pericoli. Prima di riavare il prodotto per la riparazione, contattare Optoma.
7. Non produrre oggetti o liquidi penetrino nell'unità. Potrebbero entrare in contatto con parti di tensione pericolosa e provare incendi o scosse elettriche.
8. Fare riferimento alla etichetta apposita sull'unità per gli avvisi di sicurezza.
9. L'unità deve essere riparata esclusivamente da personale adeguato.

Istruzioni sullo smaltimento

Non smaltire questo dispositivo elettronico nel rifiuto. Per ridurre l'inquinamento ed assicurare la più alta protezione dell'ambiente globale, riciclare il dispositivo.

Norsk

Sikkerhetsinstruksjoner

1. Ikke blokker ventilasjonsåpningene. For å sikre for at enheten fungerer pålitelig og for å beskytte den fra overopphetning bør du montere den på et sted der åpningene ikke blokkeres. Det er for eksempel ikke ønskelig å plassere den på en overfylt sofabord, seng, bokhylle osv. Ikke plasser enheten på et apparat som begrenser luftsirkulasjonen.
2. Bruk ikke enheten i nærheten av vann eller fuktighet. For å redusere risikoen for brann og/eller elektrisk støt må denne ikke utsettes for regn eller fukt.
3. Installer ikke i nærheten av varmekilder som radiatorer, varmeapparater eller andre apparater (eksempelvis forsterkere) som det avgir varme.
4. Rengjør kun med en tørr klut.
5. Bruk kun tilbehør som er specificerad av tilverkeren.
6. Bruk ikke enheten hvis den er fysisk skadet eller har vært misbrukt. Fysisk skade/misbruk kan være (men er ikke begrenset til):
   - Enheten er blitt slått.
   - Ledningen eller kabelen er blevet beskadiget.
   - Produktet har vært utsatt for regn eller fukt.
   - Ting er blanagt noget ind i enheden eller der er noget løst inde.

   Forsøk ikke selv å reparere produktet. Ved åpning eller fjerning av dekslene kan du bli utsatt for farlige spenninger og andre farer. Hvis apparatet ikke er kaboredet bygget of repaired, bør du kontakte Optoma.
7. Ikke la gjenstander eller væsker komme inn i enheten. Det kan komme i kontakt med farlige spenningspunkter og kortslutte deler, noe som kan føre til brann eller elektrisk støt.
8. Se etter sikkerhetsrelaterte merkninger på kabelhetil i enheten.
9. Enheter bør kun repareres av kvalifisert servicepersonell.

Instruksjoner for kassering

Ikke kast dette elektroniske apparatet i søpplet når det kasseres. For å minimere forurensning og sikre høyest beskyttelse av det globale miljøet som mulig bør det resyguperes.

Svenska

Säkerhetsinstruktioner

1. Blockera inte ventilationsöppningarna. För att försäkra dig om att enheten fungerar pålitligt och för att skydda den för överhettning bör du montera den på en plats som inte blockerar öppningarna. Det är exempelvis inte lämpligt att placera den på ett fullt soffbord, en soffa, en säng osv. Det är inte heller lämpligt att placera den i ett hölje som begränsar luftflödet genom att begränsa luftflödet genom en bokhylla.
2. Använd inte enheten i närheten av vatten eller fukt. För att reducera risken för brand eller elektrisk stöt bör du inte utsätta enheten för regn eller fukt.
3. Installera inte i närheten av värmekällor som till exempel radiatorer, pannkorar, kamfyrar, fonderinnar eller andre apparater som det avger värme.
4. Rengör med en torr trasa.
5. Använd endast de tillbehör som har specifierats av tillverkaren.
6. Använd inte enheten om den har blivit fysiskt skadad eller misskjuvad. Fysisk skada/misshandel kan vara (men inte begränsas till):
   - Enheten har blivit tappad.
   - Strömkabeln eller dess kontakter har skadats.
   - Enheten har utsatts för regn eller fukt.
   - Någonting har fallit in i enheten eller något är lös inuti den.

   Försök inte att utföra service på enheten själv. Att öppna eller ta bort höljen kan utsätta dig för farlig spänning eller andra faror. Vänligen ring Optoma innan du börjar med reparationsarbete.
7. Låt inga föremål eller vätskor tränga in enheten. Om det vidrörs farliga spänningspunkter och kortsluta delar som annars kan resultera i utbrottsig eller elektrisk stöt.
8. Se enhetens hölje för säkerhetsrelaterade märkningar.
9. Enheten får endast repareras av behörig servicepersonal.

Instruktioner för kassering

Kasta inte den elektroniska enheten i soporna vid kassering. Vänligen återvinn produkten för att minimera utsläpp och skydda vår globala miljö.

Português

Instruções de segurança

1. Não bloqueie as aberturas de ventilação. Para assegurar o funcionamento fiável da unidade e para a proteger do sobreaquecimento, recomendamos que instale a unidade num local que não bloqueie a ventilação. Não coloque a unidade, por exemplo, numa mesa de café com aberturas obstruídas, num sofá, numa cama, etc. Não coloque a unidade em um armário ou em uma estante que restrinja o fluxo de ar.
2. Não utilize a unidade próximo de água ou humidade. Para reduzir o risco de incêndio e/ou choque elétrico, não exponha esta unidade à chuva ou humidade.
3. Não instale próximo de fontes de calor como radiadores, aquecedores, fogões ou outros aparelhos (por exemplo, amplificadores) que emitem calor.
4. Limpe apenas com um pano seco.
5. Utilize apenas os acessórios especificados pelo fabricante.
6. Não utilize a unidade se ela for fisicamente danificada ou for abusada. Danos físicos/abuso poderão ser (mas não se limitam a):
   - Queda da unidade.
   - O cabo de alimentação ou a ficha estão danificados.
   - Derramou líquido para dentro da unidade.
   - Coisas de objetos caíram da unidade ou peças soltas no interior.

   Não tente efetuar autonomamente qualquer operação de reparação. A abertura ou remoção das tampas pode expor-lhe a tensões perigosas e outros perigos. Ligue para a Optoma antes de enviar a sua unidade para reparação.
7. Não permita a entrada de objetos ou líquidos no aparelho. Os mesmos poderão entrar em contacto com pontos de tensão perigosa e curto-circuitar peças que possam provocar um incêndio ou choque elétrico.
8. Consulte a caixa da unidade para verificar as marcações relativas a segurança.
9. A unidade deve apenas ser reparada por pessoal qualificado.

Instruções de eliminação

Não elimine este dispositivo eletrónico junto com o lixo doméstico. Para minimizar a poluição e garantir a máxima proteção do meio ambiente, reciclei-o.

Русский

Инструкции по технике безопасности

1. Не блокируйте вентиляционные отверстия. Для устойчивой работы устройства и защиты от перегрева рекомендуется обеспечить устройство в месте, не препятствующем циркуляции воздуха. Например, не ставьте устройство на переполненный кофейный столик, диван, постель и т.д. Не помещайте устройство в корпус типа книжного шкафа или шкафа, ограничивающий циркуляцию воздуха.
2. Не пользуйтесь данным устройством вблизи воды и влаги. Чтобы уменьшить риск возгорания и/или поражения электрическим током, не подвергайте устройство воздействию дождя или влаги.
3. Не устанавливайте устройство вблизи источников тепла, таких как радиаторы, обогреватели, печи или другие приборы, излучающие тепло, например, усилители.
4. Для ухода протирайте только сухой салфеткой.
5. Используйте только аксессуары, рекомендованные производителем.
6. Не пользуйтесь устройством, если оно было повреждено или использовалось не по назначению. Физическое повреждение и ненадлежащее использование: (но не ограничивается)
   - Устройство упало.
   - Повреждены шнур или вилка.
   - Устройство подвергалось воздействию дождя или влаги.
   - Внутрь устройства попали посторонние предметы и/или некоторые детали ослабли.

   Не пытайтесь самостоятельно выполнять обслуживание устройства. Открывание или снятие крышек может привести к опасному напряжению и другим опасностям. Перед тем, как отправить устройство в ремонт, позвоните в компанию Optoma.
7. Не допускайте попадания предметов и жидкостей в устройство. Они могут коснуться опасных для напряжения точек и вызвать короткое замыкание, вызвать короткое замыкание в деталях, что может привести к пожару или к поражению электрическим током.
8. Ознакомьтесь с корпусом устройства на предмет наличия маркировок, связанных с техникой безопасности.
9. Устройство должно обслуживаться только квалифицированным персоналом.

Инструкции по утилизации

После окончания срока службы запрещается утилизировать данное электронное устройство вместе с бытовыми отходами. Для уменьшения загрязнения окружающей среды и не защиты отправьте устройство на вторичную переработку.

Español

Instrucciones de seguridad

1. No bloquee las aberturas de ventilación. Para garantizar un funcionamiento confiable de la unidad y para protegerla del sobrecalentamiento, se recomienda que instale la unidad en un lugar que no bloquee las aberturas. Por ejemplo, no la coloque en una mesa de café con aberturas obstruidas, un sofá, una cama, etc. No coloque la unidad en un armario o en una estantería que limite la circulación del aire.
2. No utilice el aparato en ambientes de agua o humedad. Para reducir el riesgo de incendio y/o descarga eléctrica, no exponga esta unidad a lluvia o humedad.
3. No la instale cerca de fuentes de calor como radiadores, calentadores, estufas o cualquier otro aparato (por ejemplo, amplificadores) que emita calor.
4. Limpiar con un paño seco.
5. Use únicamente accesorios y componentes auxiliares especificados por el fabricante.
6. No utilice la unidad si ha sido dañada físicamente o si ha sido incorrecto. Los daños físicos o utilizaciones incorrectas podrían ser (pero sin limitarse)
   - La unidad se ha dejado caer.
   - Cable de alimentación o enchufe dañados.
   - La unidad se ha expuesto a la lluvia o a la humedad.
   - Hay cuerpo extraño en la unidad o existe algún componente suelto en el interior.

   No intente reparar la unidad por sí mismo. El abrir o retirar las cubiertas puede exponerle a voltajes peligrosos y otros peligros. Llame a Optoma antes de enviar la unidad para que la repare.
7. No permita que objetos o líquidos ingresen en la unidad. Podrían entrar en contacto con puntos de voltaje peligroso y cortocircuitar componentes lo que podría originar un incendio o una descarga eléctrica.
8. Observe el gabinete de la unidad para conocer las marcas de seguridad relacionadas.
9. La unidad solamente debe ser reparada por personal de servicio técnico cualificado.

Instrucciones de desecho

No arroje este dispositivo electrónico a la basura cuando desee desecharlo. Contribuya a reducir los niveles de contaminación y garantizar la máxima protección del medioambiente recicléndolo.

Ελληνικά

Οδηγίες για την ασφάλεια

1. Μη παρεμποδίζετε τα ανοίγματα αερισμού. Για να διασφαλιστεί η αξιόπιστη λειτουργία της μονάδας και για προστασία από υπερθέρμανση, συνιστάται η εγκατάσταση της μονάδας σε θέση η οποία δεν θα παρεμποδίζει τα ανοίγματα. Π.χ. δεν πρέπει η μονάδα να τοποθετηθεί σε κάποιο τραπεζάκι καφέ κλπ. Δεν πρέπει η μονάδα να τοποθετηθεί σε κάποιο ερμάριο ή βιβλιοθήκη η οποία περιορίζει τη ροή αέρα.
2. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό ή υγρασία. Για τη μείωση του κινδύνου πυρκαγιάς ή/και ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τη συσκευή σε βροχή ή υγρασία.
3. Μη τοποθετείτε κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως καλοριφέρ, θερμαντήρες, κουζίνες ή άλλες συσκευές (π.χ. ενισχυτές) οι οποίες εκπέμπουν θερμότητα.
4. Καθαρίζετε μόνο με στεγνό πανί.
5. Χρησιμοποιείτε μόνο τα εξαρτήματα/αξεσουάρ τα οποία καθορίζει ο κατασκευαστής.
6. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχει υποστεί φυσική καταστροφή ή κακή χρήση. Φυσική καταστροφή/κακή χρήση: (αλλά χωρίς περιορισμό σε αυτά τα παραδείγματα)
   - Η συσκευή πέφτει.
   - Το καλώδιο ή το φις τροφοδοτήσεις έχουν υποστεί ζημία.
   - Η συσκευή έχει μείνει στη βροχή ή σε υγρασία.
   - Κάποιο ξένο σώμα μπήκε στη συσκευή ή κάτι ήταν χαλαρό στο εσωτερικό.

   Μην προσπαθείτε μόνοι σας τη συντήρηση. Η αφαίρεση ή η τοποθέτηση των καλυμμάτων μπορεί να σας εκθέσει σε επικίνδυνες τάσεις και σε άλλους κινδύνους. Πριν αποστείλετε τη συσκευή στο εργαστήριο, καλέστε τη Optoma.
7. Μη αφήνετε αντικείμενα ή υγρά να εισέλθουν στη συσκευή. Μπορεί να έρθουν σε επαφή με σημεία επικίνδυνης τάσης και βραχυκύκλωμα εξαρτημάτων τα οποία μπορεί να προκαλέσουν πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
8. Ανατρέξτε στο κέλυφος της συσκευής για σημάνσεις ασφάλειας και υγιεινής.
9. Η συσκευή θα πρέπει να επισκευάζεται αποκλειστικά από εξειδικευμένο τεχνικό.

Οδηγίες περί απόρριψης

Απορρίψτε τη μονάδα στο τέλος λειτουργικής συσκευής στη κατάλληλη θέση. Με σκοπό τη μείωση της ρύπανσης και τη διασφάλιση υψηλού βαθμού προστασίας του περιβάλλοντος παγκόσμιας κλίμακας, ανακυκλώστε τη συσκευή.

Magyar

Biztonsági utasítások

1. Ne zárja el a szellőzőnyílásokat. A készülék megbízható működése és a túlmelegedés elkerülése érdekében ajánlott olyan helyre telepíteni a készüléket, amely nem akadályozza a szellőzőnyílásokat. Ilyenek lehetnek a zsúfolt dohányzóasztalok, kanapék, ágyak stb. Nem ajánlott a készüléket olyan szekrénybe, amely korlátozza a levegőáramlást.
2. Ne használja a készüléket víz vagy páratartalom közelében. A tűzveszély és/vagy az áramütés veszélyének csökkentése érdekében ne tegye ki a termékre az esőt vagy a nedvességet.
3. Ne szerelje fel hőforrás közelébe, mint pl. radiátor, fűtőtest, tűzhely vagy egyéb olyan berendezés, amely hőt bocsát ki.
4. Csak szárazra törölje le.
5. Csak a gyártó az ajánlott tartozékokat/kiegészítőket szabja meg.
6. Ne szerelje fel a termékre olyan dolgokat, amelyek fizikailag sérülhetnek. Fizikai sérülés/visszaélés esetén (de nem csak a fent felsorolt esetekben):
   - Az egyik sarkára esett.
   - Az egyik oldalára esett.
   - Az egyik hátára esett.
   - Az egyik elülére esett.
   - Az egyik tetejére esett.
   - Az egyik alj